

彩虹

Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: www.greatwall.org

Email: school@greatwall.org

第一百三十六期

二00六年一月八日



绘画: Christina Chen 指导老师: 李国富

布告栏 Bulletin

春节联欢游园入场券开始领取/出售

- ◆ Please mark your calendar that the 2006 Chinese New Year and our school 10th anniversary celebration will be on January 28, 2006 at Arcola Intermediate School. The Gala will be from 1pm to 3pm and followed by culture fair and fun activities for your family till 5pm.

The Chinese New Year Gala and Fair tickets can be picked up/purchased today, January 15 and 22, 2006. Please bring a copy of your registration summary page to receive free tickets for registered students and their parents. Please note that no free tickets are available at the door on January 28, 2006. The ticket price is \$4 for adults and \$2 for students ages 6 to 18. Seniors and children 5 and under are free. Directions are on the tickets.

1月14日春节演出彩排

- ◆ Chinese New Year Gala rehearsal is on January 14 from 12pm to 6pm at Arcola Intermediate School in Audubon, PA. The school will email the rehearsal schedule next week. Please bring your costumes and arrive promptly.

2006春季注册将于2月5日截止

- ◆ 2006 Spring semester registration ends on February 5, 2006. Online registration system will be offline after that day.

本学期换课、退课截止日期1月22日

- ◆ If you want to drop or change any courses, it must be done by January 22, 2006. There will be no refund if courses are dropped after January 22, 2006. Tuition refunds will be mailed after February, 2006.

太极拳、舞蹈课、武术课将于2月5日开始上课

- ◆ To prepare for the Chinese New Year celebration, starting from this semester, all dance, Tai chi, and Chinese Martial Arts classes will start after Chinese New Year and end before next Chinese New Year. These classes of 2006 Spring Semester will start on February 5, 2006.

临时教室安排

- ◆ Temporary classroom arrangement for **Sunday, January 8th:**

2C and 2D, Ms. Wan Shanhong: Room 418
8D and 11C, Ms. Wan Yiping: Room 427B
All SAT Advanced Classes: Room 405

Sunday, January 15th:

2C and 2D, Ms. Wan Shanhong: Room 418

家长会

- ◆ There are parents' meetings on February 6. Classroom parents' meetings are from 12:00 to 12:15pm and 2:00 to 2:15pm in your child's Chinese classroom. Two school wide meeting starts at 12:15pm and 2:15pm in Room 215. Please attend the meetings during your child's Chinese class time.

购买教科书

- ◆ If you need to purchase textbook, please email your order to school@greatwall.org. You can pick up your order on Sunday, if your order is received by Friday before 12:00pm.

一、单项选择

第二部分

第一部分

1. 2005年10月，中国成立了“宇航员培训中心”。
像这样的“宇航员培训中心”世界上还有两个，
一个在美国，一个在俄罗斯。

问：全世界现在有几个“宇航员培训中心”？

- A. 1个
- B. 2个
- C. 3个
- D. 4个

2. 秋天到了，一年一度的北京“香山红叶节”又开幕了。但是，由于开车去的人太多，存车成了大问题，香山公园附近的停车场“车满为患”，政府不得不出动大批交通警察，维持秩序。

问：“车满为患”是什么意思？

- A. 车满成为坏人
- B. 自行车太多，成为一件麻烦事
- C. 汽车太多，成为一件麻烦事
- D. 偷车的贼太多

3. 十月下旬到11月上旬，是中国旅行社各条旅行线路价格最低的一个阶段，机票的价格通常只有正常票价的30%到40%。

问：关于“10月下旬到11月上旬”这句话，哪个说法是正确的？

- A. 10月15日到11月15日
- B. 10月20日到11月20日
- C. 10月21日到11月10日
- D. 10月30日到11月10日

1. A: 小王，你去中国的时候，去西藏了吗？
B: 没去。我去的那几天，飞机票特别难买。
A: 去西藏，不能坐火车吗？
B: 现在还不行，不过上个月，从中国东部到西藏拉萨的铁路全线铺通了。也许再过一年半载就能坐火车去西藏了。
A: 修这条铁路很难吗？
B: 对，这是世界上海拔最高，建设难度最大的铁路。
A: 以前这么多年，怎么不修？
B: 以前没有那么高的技术，也没有那么多钱。
A: 现在有了？
B: 可能吧。
问：以前中国没有修建去西藏的铁路，主要原因是什么？
A. 资金原因
B. 技术原因
C. 资金和技术原因
D. 海拔原因

2. A: 章小雨，看你，怎么困成这个样子？昨天晚上你干什么去了？
B: 昨天晚上，我一直在看“十运会”乒乓球比赛。
A: 什么“十运会”？
B: 就是中国第十届全国运动会。有叫第十届“全运会”。
A: 噢，这是我第一次听说这个运动会。
B: 今年是在江苏省的南京市举行的。
A: 几年举办一次？
B: 4年。
问：下边的那一句话是对的？
A. “八运会”是指中国第八届全国运动会
B. 章小雨昨天晚上看奥运会没睡觉
C. 今年的全运会是在北京举行的
D. 这个运动会每两年举办一次

摘自《语文报》

订阅《语文报》，请电邮school@greatwall.org

《春节》

金叶

中国新年不是一月一日，一年一次的春节(中国新年)往往在一或二月份的某一天。过节时，妈妈总是忙着收拾东西，爸爸一边看电视，一边看妹妹，我帮助妈妈擦楼梯。

收拾完后，我们一家去中国城买东西，并在那里吃早茶。因为大人放假，所以他们有时间玩麻将，我们小孩子在一起玩游戏，电脑。那天，我们还可以随便吃糖果和冰淇淋，想吃多少就吃多少。

听妈妈说在中国小孩还放鞭炮，给大人磕头，讨压岁钱。我们在这里的中国孩子也一样给大人磕头。那天妹妹学我给爸爸磕头，爸爸给了妹妹二十块钱。妹妹磕了一次又一次，样子真可爱。

因为春节是中国最大的节日，我想我们这些在美国的中国人还是应该庆祝这个节日的。我希望我的爸爸妈妈能带我和妹妹回到中国一边吃饺子，一边听鞭炮，一边看电视中的春节联欢晚会，让我和妹妹也能走在大街上，看家家户户门上倒挂的福字，大红的对联，窗花，还有沿街的红灯笼。

我很喜欢春节。

汪聪

春节是一个中国的传统节日，每到春节，爸爸早早地下班回家，他先带着我们把所有的房间打扫干净，然后就开始准备年夜饭。他总是喜欢做一条大鱼，并告诉我们这是爷爷奶奶留下的规矩，意味着“年年有余”。我们的年夜饭总是非常的丰富，大家高高兴兴边吃边聊，爸爸妈妈最喜欢讲他们小时候过年的故事。我总是一边听一边不停地吃东西，所以每次吃过年夜饭我都撑得要命。春节晚会是每年必不可少的。其实我对晚会没有多大的兴趣。通常是爸爸妈妈看晚会，我和姐姐玩我们的游戏。

正月初一早，我和姐姐就去给爸爸妈妈拜年，说：“春节好！”，当然我们会得到压岁钱。

有时候我们会请一些朋友来一起庆祝春节，我会和我的朋友一起看录像，玩游戏。有时我们也会去中国城过春节，春节的中国城非常热闹，街道上人来人往，到处可以听到“噼里啪啦”的鞭炮声，到处都挂着红灯笼，灯笼上总是有一个倒着写的“福”字，意思就是福到了。预祝大家都有好运气。

汪思远

中国新年是在阴历的第一个月的第一天。对应的日期在阳历一月到二月之间。中国新年是一个家庭聚会和走亲访友的节日。

每家每户很早就开始准备中国新年了，他们把房子的每一个角落都打扫得很干净，窗子上贴上漂亮的窗花，门上贴上大红的春联：万象更新，花开富贵，大展宏图，年年有余……表达人们对新年的美好愿望。

新年的前一天晚上叫除夕。所有的家庭成员都聚集在一起吃丰盛的年夜饭。有鱼，代表年年有余，有鸡代表吉祥繁荣，有饺子代表财富，也代表新旧交替。晚饭后，小孩鞠躬向长辈拜年，长辈给孩子们压岁钱。在新年里，大家穿着新衣服，参加各种庆祝活动。通常从第二天开始，人们出去走亲访友。春节期间，你常常可以看到各种各样的舞狮子，杂技表演和多种地方戏曲表演。人们随处可以听见爆竹声响，据说是为了驱除邪恶。新年庆祝的第十五天叫元宵节，那天晚上，人们拿着灯笼在街上组成巨大的游行队伍。年轻人常常由竹子，丝绸和彩纸做成长达一百英尺的长龙，舞起漂亮的龙灯舞。

我们身在美国，虽然没有能象在中国那样庆祝新年，但是也有许多的喜庆活动。在中国城，新年期间充满着节日气氛，有狮子舞，游行和传统灯会。中文学校每年都举办新年聚餐，游艺和晚会。学生，家长，老师和来宾们欢聚一堂。新年晚会有舞狮，歌舞剧和小朋友的精彩表演。许多家长和来宾也参加表演。晚会前后，我们还有各种各样的游艺活动。中文学校的新年晚会给在美国的我们带来了新年的喜悦和欢乐。

何予劼

每年的春节我们家都要准备很多吃的。年夜饭通常是妈妈亲自做肉馅包饺子。饺子做得很好吃，我吃得很多，再加上各种各样菜，每次我都吃得快动不了。

吃完饺子，我们开始看春节联欢晚会，在晚会上有许多唱歌和跳舞，我一点也不喜欢。我只爱看一些相声，小品和三句半。我的爷爷奶奶会给我“红包”。春节晚会后，我会和爸爸妈妈一起在床上打牌，一直玩到天蒙蒙亮，然后我会美美地睡上大半天。

有时我们家也会去参加中文学校举办的春节晚会和游艺活动。每次游戏我都赢，因此我得到了很多的奖励票，我用这些票换了很多玩具。我们玩得很高兴。

刘丫丫

中国新年又叫春节，今年过春节的时候，我们全家和爸爸妈妈的朋友们一起聚会。妈妈们包饺子，爸爸们聊天喝酒。所有的小孩子自动分成两组做游戏，一组男孩，一组女孩。

当晚餐做好后，所有的小孩子马上坐好，大口大口地吃起来。说真的，我也不知道饭的味道好不好，只想快点吃完，好继续玩游戏。大人们坐在那里，一边吃，一边聊，好象永远也不会结束一样。我们小孩子早就在地下室玩疯了。当新年就要到来的时候，我们大家一起聚集在电视机前，大声地倒计时：

“十，九，八，七，六，五，四，三，二，一，新年好！”我们兴奋地高声大喊。祝愿大家新年如意。

童趣

养猫发电

物理课上。老师正在讲电的知识：“摩擦可以生电。比如，只要逆着拨弄猫的毛，就可以看到电火花。”“天啊！”一个小女孩叫道，“那发电厂得养多少只猫呀？”

童言稚语

六岁的女儿认真且严肃地问道：“妈妈，桌子到底有没有腿？”妈妈：“当然有腿了，否则它如何立起来呢？”女儿：“那它为什么不走呢？”

爱太多了

父亲：“孩子，爸爸处罚你是因为爸爸爱你！”儿子：“这我知道，爸爸，但我不应该得到这么多的爱。”

你要说什么

有一天，阿明买了三瓶果汁回家。在路上，遇到了小亮的妈妈和小亮，于是阿明给了一瓶果汁给小亮。妈妈就说：“哥哥给你果汁，你要说什么？”小亮看了看果汁，然后说：“吸管呢？”

羊毛毯

一个小男孩第一次到牧场，见到了小羊羔。他鼓足勇气去抚摸了一只，惊喜地叫道：“它的毛是用毯子做的！”

马戏团的大狗熊

“爸爸，我来演马戏团里的大狗熊吧。”“那我干什么呢？”“您演那个陪狗熊玩的叔叔，不断地把好吃的塞到我的嘴里。”

反义词

爸爸：“听说你正在学反义词，那么，我问你：‘好’的反义词是什么？”儿子：“不好。”爸爸：“‘黑’呢？”儿子：“不黑。”爸爸：“混帐！”儿子：“不混帐！”

高兴高兴

小亨利的姑姑来到他家做客，见到亨利，对他说：“亨利，我想送一件礼物给你，让你高兴高兴！”“太谢谢了！姑姑。”亨利回答。“不过，给你礼物之前，我要问问你的考试成绩如何。”“得了吧！”亨利说，“如果你是真心让我高兴，就别问我的成绩。”

摘苹果

课堂上，汤姆漫不经心的看着黑板。突然，老师叫到：“汤姆，你来回答刚才的问题。”“什么问题？”汤姆紧张的问到。“什么时候才能摘树上的苹果。”老师不耐烦的说。“嗨！我还以为是什么大不了的事，当然是看门人和他的狗都不在的时候。”汤姆笑着说。

孩子的真理

一位年轻的教师刚给她班里的一个小男孩讲完羊的故事，说有一只羊因为离开了羊群被狼吃掉了。“明白了吧，”她说，“如果这只羊老实，不离开羊群，它就不会被狼吃掉，对吗？”“对，老师。”小男孩回答道，“但它以后就被我们吃掉了。”

跟着我说

小约翰教他的鹦鹉说话：“跟着我说：‘我会走路。’”“我会走路。”鹦鹉跟着说。“我会说话。”“我会说话。”鹦鹉说得维俏维妙。“我会飞。”鹦鹉毫不迟疑说道：“你吹牛！！”

清静价更高

小雷斯的母亲看着小雷斯玩了很长时间，便哄着他去练琴，对他说：“亲爱的，快去琴房练钢琴！练完后我给你1英镑买巧克力吃。”小雷斯嘟着嘴说：“可隔壁的邻居说，如果我不练琴，他们将给我2英镑。”

聪明人与笨人

爸爸：“有时候，一个愚蠢的人提出的问题，会使聪明的人回答不出来。小明你想想，有没有遇到过这冲情况。”儿子：“爸爸，您的这个问题我回答不出来。”

公猫和母猫

一天我九岁的表弟到我家玩，我正抱着猫问我妈：“这猫是公猫还是母猫？”我表弟忽然对我笑笑，说：“当然是公猫啦。”我和我妈惊奇啦忙问：“你怎么知道的啊？”他指着我的鼻子哈哈大笑：“你怎么就这么傻啊，你没看出来吗？猫长着胡子啊，当然是公猫啊。”

吃花生

一对父子看电影时，小孩看到一粒不知哪儿滚来的花生，于是从地上捡起来。父亲看到了，对孩子说：不要这样！真丢脸！给父亲半粒啦快点！！

自己贴邮票

一个外国男孩走进伦敦邮政大厦，一只手拿着一封信，另一只手拿着他早就买好了的一张邮票。他把信和邮票一古脑儿交给那里的女职员。她说：“不，小孩，要你自己贴上邮票才行。”结果男孩把邮票贴在自己的衣服上，一边贴一边还喃喃自语：“真不明白为什么要把邮票贴在自己身上才能寄信！”

今天的事今天完成

父亲：“凡是今天能完成的事情，一定不要拖到明天。”儿子：“这太容易了。把饼干盒拿来！”

催眠

深夜，睡着了的孩子又哭了起来。父亲决定唱一段催眠曲。刚开了个头，隔壁人家就抗议了：“还是让孩子哭吧。”